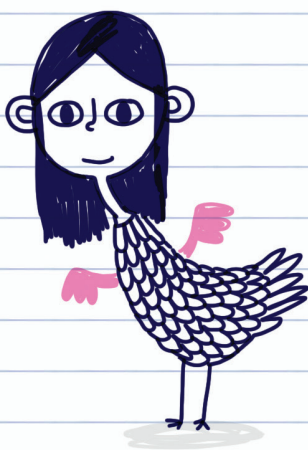


JESSIE ELLIOT

A PEUR

DE SON OMBRE



À MARIE H.,  
MA MEILLEURE AMIE



Copyright © Elise Gravel, 2014, pour le texte et les illustrations.

Tous droits réservés.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur. Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Roaring Brook Press, une division de Holtzbrinck Publishing Holdings Limited Partnership, 175 Fifth Avenue, New York, NY 10010, États-Unis.

Édition publiée par les Éditions Scholastic,

604, rue King Ouest, Toronto (Ontario) M5V 1E1

avec la permission de Roaring Brook Press.

6 5 4 3 2 Imprimé au Canada 140 14 15 16 17 18

Conception graphique d'Elise Gravel

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Gravel, Élise

[Jessie Elliot is a big chicken. Français]

Jessie Elliot a peur de son ombre / Élise Gravel

Traduction de : Jessie Elliot is a big chicken

ISBN 978-1-4431-3867-3 (couverture souple)

I. Titre. II. Titre : Jessie Elliot is a big chicken. Français.

PS8563.R3876J4814 2014

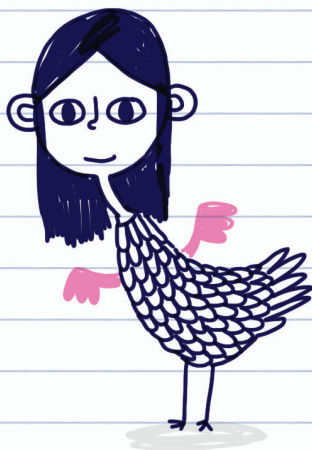
JC843.6

C2014-903095-9

# JESSIE ELLIOT

A PEUR

# DE SON OMBRE



Écrit et illustré par

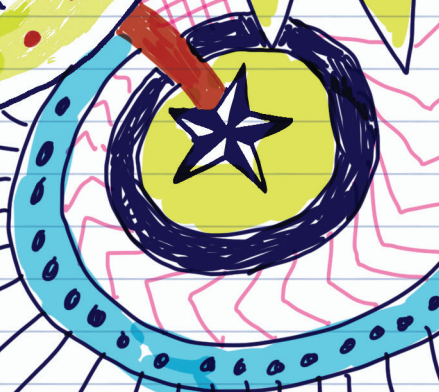
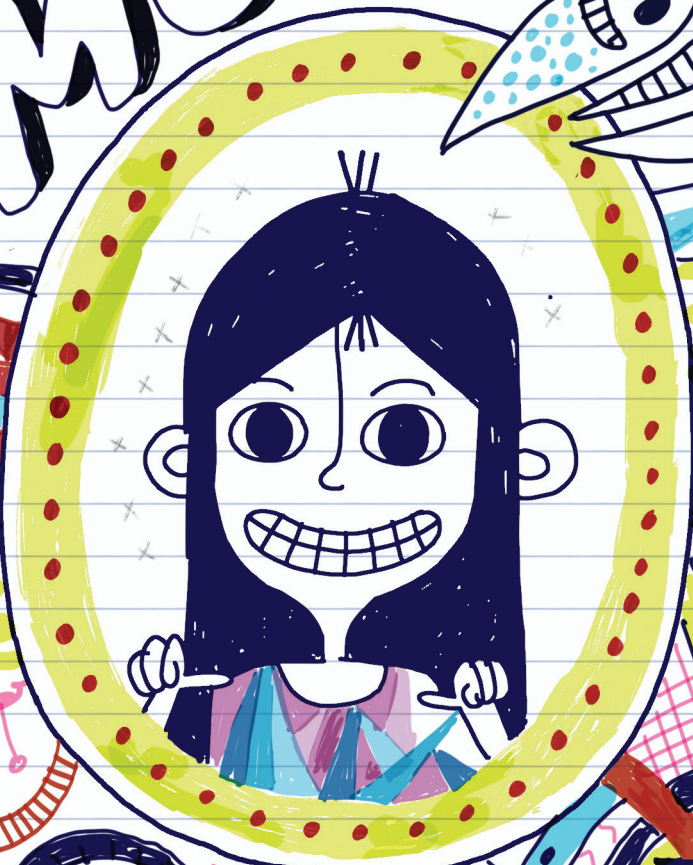
ELISE GRAVEL

Éditions

 SCHOLASTIC

CHAPITRE 1

Moi!



# JESSIE ELLIOT

**NERD**  
EXTRAORDINAIRE  
\*\*\*



ÉTRANGE CRÉATURE NON  
IDENTIFIABLE RESSEMBLANT  
VAGUEMENT À UN CHIEN

EN RÉALITÉ, JE  
N'OSERAI JAMAIS PORTER  
DES BOTTES DE COWBOY.

Mon nom est Jessie Elliot.

C'est mon dernier été en tant

**QU'ENFANT.**

À la fin de l'été, j'entrerai  
à l'école secondaire,  
à la polyvalente Maisonneuve.

VAPEUR DE  
VIEILLES  
CHAUSSETTES

PAS UN  
SEUL  
ARBRE

FENÊTRES JUSTE  
ASSEZ GRANDES POUR  
LAISSER ENTRER  
LES RATS

POLYVALENTE  
MAISONNEUVE

TRANSPORT DE BÉTAIL

ENTRÉE DES  
PRISONNIERS

TRANSPORT DE BÉTAIL



346  
NUANCES  
DE  
GRIS

The illustration shows a school building with a grey roof, a yellow arrow pointing to a microphone and a spiral binding on top, and a dark blue speech bubble containing the text '346 NUANCES DE GRIS'. The main building is light green with a blue sign that says 'NERDORIUM'. To the right is a blue building with a striped roof. In the foreground, a pink area with small black dashes contains two white grid-like structures. A red speech bubble points to these structures with the text 'JARDINIÈRES, OU PLUTÔT CENDRIERS GÉANTS'. A banner hanging from the building reads 'SALLE DE L'HUMILIATION'.

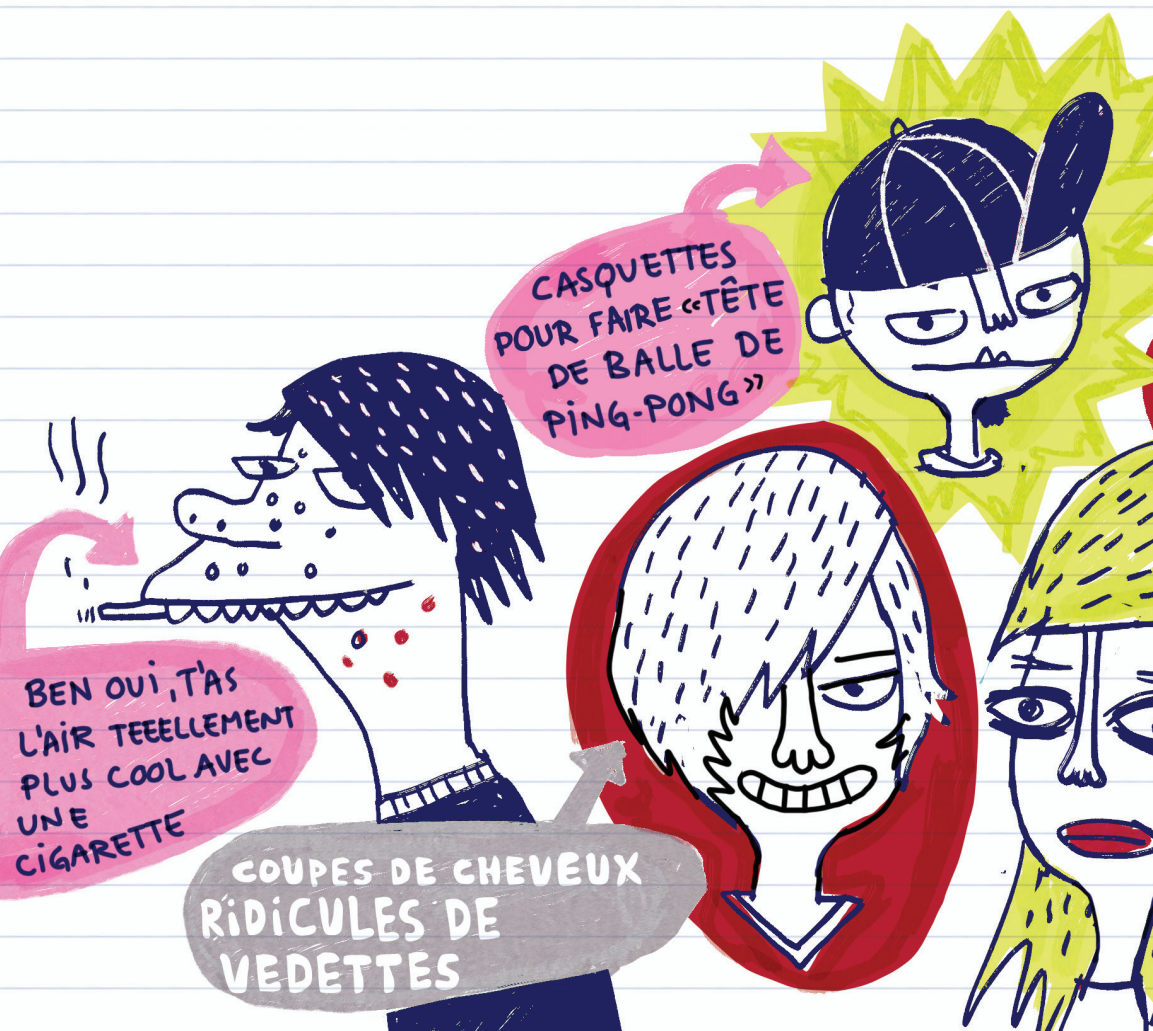
NERDORIUM

SALLE DE L'HUMILIATION

JARDINIÈRES, OU PLUTÔT  
CENDRIERS GÉANTS

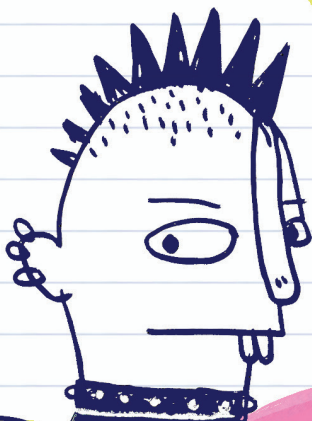


Les jeunes à la polyvalente Maisonneuve se donnent tous des airs de je-m'en-foutistes. Ils traînent avec leur face suintante et leurs yeux maquillés comme des rats laveurs en se lançant des insultes. Ils fument des cigarettes, s'imaginant sans doute qu'ils ressemblent à des vedettes de hip-hop. Peut-être qu'il y a une réaction chimique dans le cerveau humain qui se déclenche quand on a 13 ans et qui nous rend instantanément bêtes...



TÊTES D'OEUF  
(DURS)

TELLEMENT  
REBELLE



LITRES  
DE  
MASCARA

BABOONES  
PERMANENTES

LITRES  
DE  
FIXATIF



TUQUES  
EN ÉTÉ



Bête comme



Avant, elle se tenait avec nous, mais maintenant qu'elle est au secondaire, elle se croit tellement cool avec ses t-shirts bedaine et sa coupe de cheveux pseudo-punk.

Maintenant, elle se tient avec une bande de bizarres et elle se moque de moi quand on se croise.

Tsé genre, mon nombril est comme, TELLEMENT exceptionnel, il FAUT que je le montre au MONDE ENTIER.



dépêche-toi,  
tu vas être en  
retard à la  
**BIBLIOTHÈQUE!**



FONCTIONNEMENT

DU

GERVEAU ADO

NE PAS  
ÊTRE COOL  
=  
ÊTRE MORT



Voici pourquoi je ne serai jamais

# SUPERCool

au secondaire :

## 10 RAISONS

- 1- Je lis trop.
- 2- J'ai encore ma collection de Pouliches.
- 3- Mes parents ne veulent pas m'acheter des bottes de cowboy rouges.
- 4- C'est encore ma mère qui coupe mes cheveux.
- 5- J'aime jouer au Scrabble.
- 6- J'ai un étui à crayons avec une licorne dessus.
- 7- Je ne fume pas.
- 8- J'ai des oreilles d'éléphant.
- 9- Je dois aller au lit à 9h30.
- 10- J'ai peur de tout.

J'ai bien peur que vous souffriez d'une  
**PAS-COOLITE**  
**AIGÛE.**

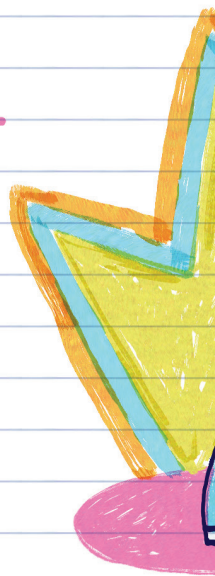


Au moins, mes meilleurs amis iront à la polyvalente Maisonneuve, eux aussi :

# JULIE

Julie a toujours été ma meilleure amie, elle est comme ma sœur. Elle est trop tordante. C'est la meilleure pour faire des imitations et elle est capable de siffler avec l'espace qu'elle a entre ses dents de devant.

**TOUT LE MONDE L'AIMÉ.**





Ça, c'est elle en  
train de faire le

**MOONWALK.**



Julie et moi, on est des psycho-jumelles.  
Ensemble, on organise des

# TOURNNOIS

Ongle d'orteil moisi!

Débouche toilette!

Bobettes sales de gars!

Ado!

Sculpture de morve!

Tarte aux escargots!

Soupe aux pellicules!

Boule de crottes de nez!



# D'INSULTES.



Nous avons un

# club secret

avec des règles spéciales : on doit aimer et détester les mêmes choses.

## CHOSSES QU'ON DÉTESTE

- Le ballon chasseur
- Les personnes qui croquent des carottes dans une pièce silencieuse.
- Les profs qui ont mauvaise haleine
- Être des humains au lieu d'être des coyotes
- Isabelle Lemoine
- Les fractions
- Les chandails à col roulé
- Les gens qui disent tout le temps "tse' genre"
- La sorcière (voir détails plus loin)

## CHOSSES QU'ON AIME

- Gratter nos gales
- Être exagérément DRAMATIQUES!!!
- Se peindre des yeux ultraréalistes sur le front
- Chanter très fort en public
- Se tatouer entièrement les bras au stylo bille
- Être obsédées par des trucs complètement inutiles
- Faire des figures de breakdance niaiseuses



On aime aussi les animaux bizarres, comme le chien de Julie, Normal. Elle l'a récupéré à la SPCA et il ne peut pas japper parce que ses cordes vocales ont été retirées, alors on dirait qu'il jappe en chuchotant, ce qui est vraiment pathétique.



En plus de japper silencieusement, son plus grand talent est d'être capable de parcourir de longues distances en se traînant le derrière par terre pour se gratter. Il finirait sûrement premier s'il existait un

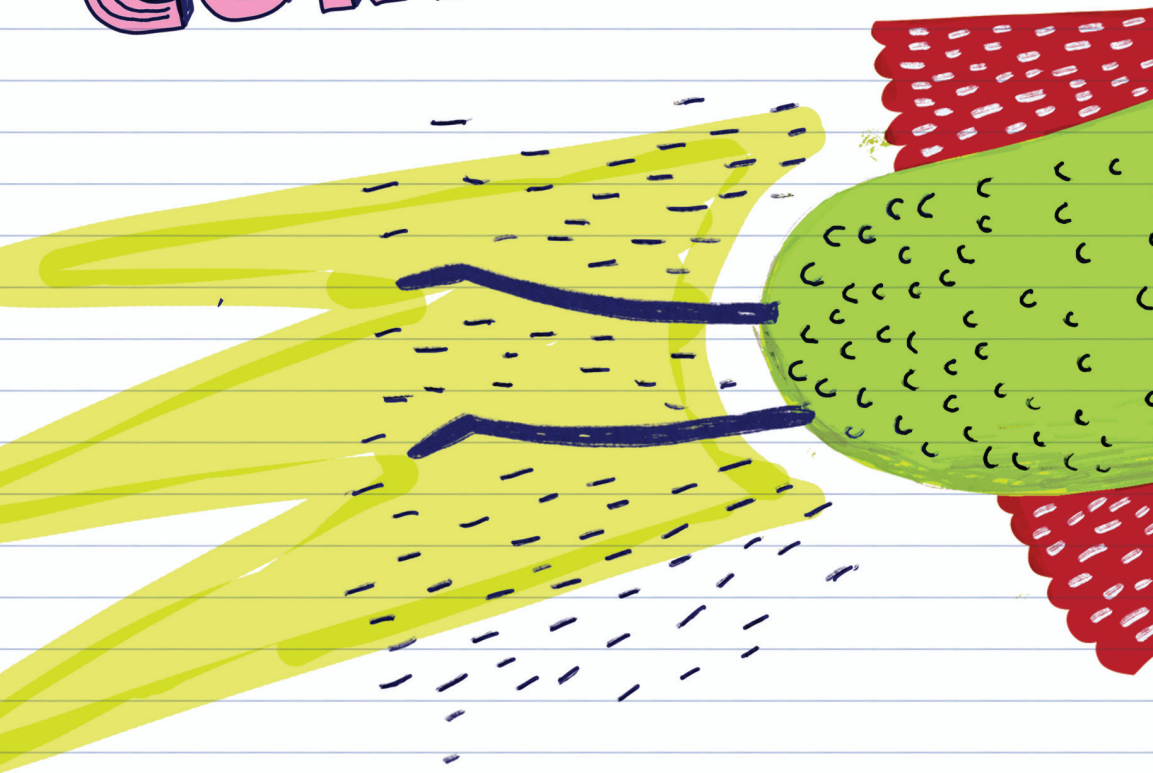
# MARATHON INTERNATIONAL DE GRATTAGE DE FESSES PAR TERRE !



Quand on sera grandes, si on ne devient pas des coyotes ou des vampires, on ouvrira une clinique psychiatrique pour animaux et on rira tout le temps.

Julie et moi, on est en train de créer une bande dessinée. C'est moi qui fais les dessins et notre héros s'appelle

# SUPER-CORNICHON





Super-Cornichon combat les profs maléfiqes, notre ennemie jurée Isabelle Lemoine, la sorcière (détails à venir) et toutes sortes d'autres créatures énervantes.



D'autres jeunes de mon école vont aussi aller  
à la polyvalente Maisonneuve :

MIKE



Mon voisin, expert en  
films d'horreur poches,  
en histoires de peur et  
tout ce qui est

**SANGLANT.**

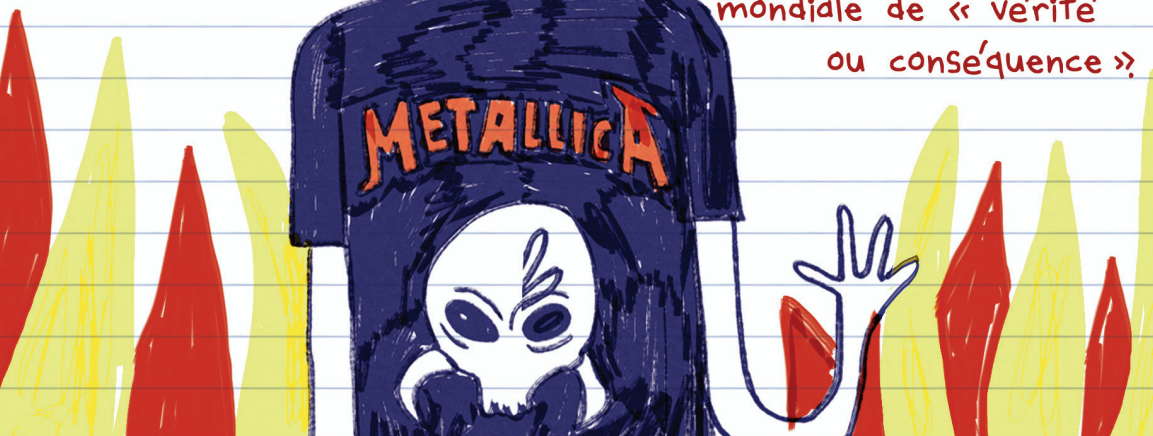
GHOULIES



TAINYA



La sœur jumelle  
de Mike, championne  
mondiale de « vérité  
ou conséquence ».



Mike dit que si tu n'es pas un super dur à cuire au secondaire, les autres vont profiter de toi. Il raconte qu'un de ses cousins a été forcé à prendre de la drogue par des punks avec des couteaux et qu'il a fait une overdose. Maintenant, c'est un légume avec de la bave qui coule de sa bouche et il quête sur la rue Sainte-Catherine.



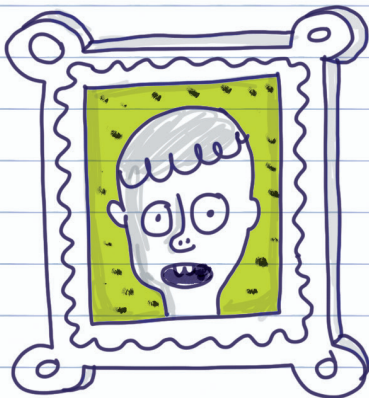
Mike a toujours plein de cousins à qui il est arrivé des choses graves ou dégueulasses.

# QUELQUES COUSINS DE MIKE



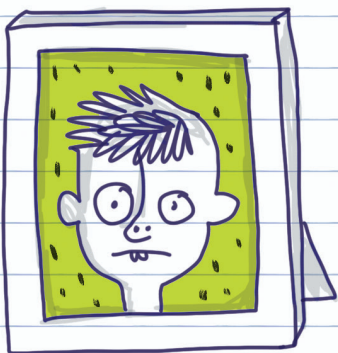
**MATT**

s'est noyé dans son  
verre de cola.



**CHARLES**

a eu un ongle  
incarné qui a explosé.



**LUC**

a avalé une mouche  
vivante, puis l'a vomie  
(encore vivante!)



**FRED**

est né avec  
4 mamelons  
supplémentaires.

Et il y a Ben, l'homme de ma vie  
(mais il ne le sait pas encore). On est  
amis depuis qu'on a 4 ans.

Ben est le seul jeune que je connais  
qui est cool sans essayer de l'être.  
Ceci dit, il ne parle pas beaucoup. Il  
fait du sport, il a vraiment de bonnes  
notes et il raconte de bonnes blagues,  
mais essayer d'avoir une conversation  
avec lui, c'est comme essayer de jouer  
au ping-pong avec un champignon.

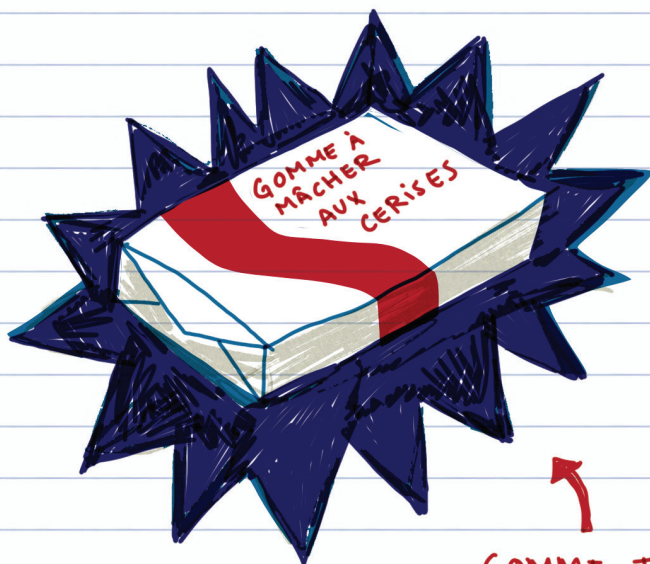


# BEN



Un jour, on est revenus de l'école ensemble et la seule phrase qu'il m'a dite est « Veux-tu de la gomme? »

Des fois, je pense que son silence le rend très mystérieux et profond, mais d'autres fois, pas souvent, je me demande si ce n'est pas qu'il n'a tout simplement rien d'intéressant à dire.



GOMME TRÈS  
MYSTÉRIEUSE

**QUESTION:**

**ET S'IL**

**ÉTAIT**

**JUSTE**

**UN PETIT PEU**

**NIAISEUX?**





J'ai peur du secondaire.  
Je ne serai jamais assez  
forte pour affronter une  
bande de punks drogués.

Je ne suis même pas  
assez courageuse pour  
aller au Trou toute seule.